



Совет Безопасности

UN LIBRARY

APR 08 1992

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/23784
4 April 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 3 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства хотел бы информировать Вас о следующем:

3 апреля 1992 года в деревне Тарьянци в районе Баранья Восточной Славонии произошло вооруженное столкновение между сербскими и хорватскими силами. В 06 ч. 40 м. по деревне Касад на венгерской территории был произведен выстрел из миномета, после чего по деревне Эпервьешпуста, расположенной в 400 м от границы на венгерской территории, был выпущен 21 минометный снаряд. В настоящее время венгерские власти не располагают какой-либо информацией о числе пострадавших и размере нанесенного ущерба.

Вооруженное столкновение произошло в той части Хорватии, в которой в соответствии с резолюцией 743 (1992) Совета Безопасности от 21 февраля 1992 года, одобряющей доклад Генерального секретаря от 15 февраля 1992 года (S/23592), должен быть создан сектор Е районов, охраняемых Организацией Объединенных Наций.

Венгерские власти считают, что возобновление вооруженных столкновений, представляющих также прямую угрозу для территории Венгерской Республики, еще больше подчеркивает настоятельную необходимость развертывания в кратчайшие возможные сроки Сил Организации Объединенных Наций по охране в соответствии с вышеупомянутой резолюцией Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Андре Эрдёш
Посол